

# **СОГЛАШЕНИЕ**

между Правительством Ленинградской области  
и администрацией Челябинской области  
о торгово-экономическом, научно-техническом  
и культурном сотрудничестве

Правительство Ленинградской области и администрация Челябинской области, ниже именуемые Сторонами, основываясь на взаимной заинтересованности в сохранении и развитии сложившихся связей между предприятиями, учреждениями и организациями Сторон, придавая важное значение проведению экономических реформ и созданию благоприятных условий для развития и совершенствованию рыночных отношений между хозяйственными субъектами договорились о нижеследующем:

## **СТАТЬЯ 1**

Строить и развивать свои отношения на основе равенства, партнерства и взаимной выгоды. Неукоснительно выполнять достигнутые договоренности.

## **СТАТЬЯ 2**

Сотрудничество осуществлять в соответствии с законодательством Российской Федерации и действующими на территории Сторон законами и иными нормативными правовыми актами.

## **СТАТЬЯ 3**

Содействовать установлению, сохранению и развитию связей между предприятиями, организациями и учреждениями Сторон.

Способствовать осуществлению взаимопоставок важнейших видов продукции производственно-технического назначения и товаров народного потребления на основе прямых договоров (контрактов), заключаемых хозяйствующими субъектами в рамках своей компетенции.

При этом Стороны могут ежегодно обмениваться индикативными списками, включающими объемы и номенклатуру товаров и услуг, имеющих для каждой из них первостепенное значение.

## СТАТЬЯ 4

Создавать благоприятные экономические, финансовые и правовые условия для предпринимательской или иной хозяйственной деятельности субъектов экономических отношений Сторон, а также для инвестированная в производство, представляющее взаимный интерес, денежных средств, получаемых в результате сотрудничества.

Содействовать созданию на подведомственных территориях совместных предприятий, а также торговых домов, филиалов учреждений и организаций другой Стороны, в том числе с участием третьих сторон.

## СТАТЬЯ 5

Оказывать содействие в развитии научно-технического сотрудничества, содействовать реструктурированию промышленности и организации новых форм хозяйственной и предпринимательской деятельности Сторон.

## СТАТЬЯ 6

Обеспечить правовую защиту на своей территории имущества государственных и коммерческих структур, совместных предприятий и граждан другой Стороны.

## СТАТЬЯ 7

При осуществлении торгово-экономических связей обеспечивать взаимность регионального режима, при котором на юридических и физических лиц, а также на товары другой Стороны, распространялись права, преимущества и льготы, которыми пользуются собственные юридические и физические лица и товары.

Стороны будут оказывать содействие друг другу в осуществлении внешнеэкономических связей.

Создавать благоприятные условия для всесторонних контактов юридических и физических лиц Сторон, включая их участие в ярмарках, выставках, в обмене информацией и других формах сотрудничества.

## СТАТЬЯ 8

Эффективное сотрудничество Сторон будет регулироваться двухсторонними консультациями, оформляться соответствующими протоколами к настоящему Соглашению или иными юридическими актами.

## СТАТЬЯ 9

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения или в понимании рамок его действия, возможные в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций и переговоров между Сторонами.

## СТАТЬЯ 10

Настоящее Соглашение вступает в силу в день его подписания и будет действовать в течение 3 лет. В дальнейшем оно будет автоматически продлеваться каждый раз на один год.

## СТАТЬЯ 11

Каждая из сторон может предлагать изменения или дополнения к настоящему Соглашению. При этом поправки вступают в силу после их согласования и отражения в соответствующем протоколе.

## СТАТЬЯ 12

Действие настоящего Соглашения может быть прекращено любой из Сторон, но не ранее чем через 6 месяцев после письменного уведомления о таком своем намерении другой Стороны.

Совершено "30" апреля 1997 года в городе (по переписке) в двух экземплярах, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство  
Ленинградской области  
Первый вице-губернатор



За администрацию  
Челябинской области  
Зам. главы администрации  
области

В.П.Уткин